



prosupporters/fanzine #1
fanbotschaft austria



Stimmungsduell Irland vs Österreich

Alles über Dublin // Aviva Stadion //
Interview You Boys in Green (YBIG) //
Fanbotschaft Austria



Kick-Off

Als wir Anfang März zur Vorbereitung der Fanbotschaft Austria nach Dublin kamen, war uns schnell klar, dass das WM-Qualitäts-Match zwischen Irland und Österreich ein Highlight für jeden rot-weiß-roten Fan wird. Die Dubliner Innenstadt rund um die Ausgehmeile Temple Bar und das Stadionumfeld bieten in Form von unzähligen Pubs ausreichend Gelegenheit sich für das brisante Spiel in Stimmung zu bringen. Die irischen Supporter und die Bevölkerung sind äußerst gastfreundlich und werden die österreichischen SchlachtenbummlerInnen mit offenen Armen empfangen. Das Aviva Stadion ist ein mehr als würdiger Rahmen für diese wohl vorentscheidende Begegnung und garantiert dank der Akustik ein heißes Stimmungsduell auf den Rängen.

Knapp fünf Jahre nach der Euro 2008 in Österreich und der Schweiz wird die

Fanbotschaft Austria, einem speziell für die österreichischen Fans zugeschnittenen Service nach dem Motto "von Fans für Fans", wieder aktiv. Ein sechsköpfiges Team der Fanbotschaften Austria und Irland steht euch am Montag und Dienstag mit Rat und Tat zur Seite. Die *pro supporters* Fanzine #1, die ihr gerade lest, bietet euch ausführliche Informationen, Fakten und Insider-Tipps zu den oben genannten und noch viel mehr Themen.

Auch unsere Spieler müssen heute eine Glanzleistung vollbringen. Es gilt die Koller-Elf frenetisch zu unterstützen, um sie zum erhofften Sieg zu peitschen. In diesem Sinne wünschen wir den 2500 Österreicher-Fans ein stimmungsvolles, erfolgreiches und unvergessliches Erlebnis in Dublin!

*David Hudelist & Thomas Gaßler
Fanbotschaft Austria*

Impressum

Herausgeber und Medieninhaber: Wiener Institut für Internationalen Dialog und Zusammenarbeit (VIDC)
Möllwaldplatz 5/3 | A-1040 Wien | Tel. +43 1 71 33 5 94 | E-Mail: office@vidc.org
www.vidc.org, www.fairplay.or.at, www.prosupporters.at | Redaktion: Thomas Gaßler, David Hudelist
Fotos: ÖFB, FSE, *pro supporters* | Grafik: Puschel | Druck: Just-Print.ie

Fanbotschaft Austria

Von Fans für Fans

Pro supporters, die Koordinationsstelle Fanarbeit Österreich bei FairPlay am VIDC, organisiert die Fanbotschaft Austria am 25. und 26. März in Dublin. Die Fanbotschaft ist ein Service mit aktuellen Informationen, wertvollen Tipps und unbürokratischer Unterstützung in Notsituationen für alle mitreisenden Fans der österreichischen Nationalmannschaft rund um das WM-Qualifikationsspiel Irland gegen Österreich im Dubliner Aviva Stadion.

Die Fanbotschaft bietet:

+ Fanbotschaftsteam mit 6 Fan-expertInnen aus Österreich und Irland
Das erfahrene Fanbotschaftsteam aus Österreich, das mit MitgliederInnen von der irischen Fanorganisation You Boys in Green, der Initiative Show Racism the Red Card und in Irland lebenden ÖsterreicherInnen komplettiert wird, ist am 25. und 26. März für euch im Einsatz. Finden könnt ihr uns am **Montag und Dienstag** jeweils von **12-18 Uhr** in der Innenstadt am **Temple Bar Square** direkt neben der Touristeninformation. **Zwei Stunden vor dem Spiel und unmittelbar nach dem Spiel** ist die Fanbotschaft in der Lobby des **Clyde Court Hotels** in der Lansdowne Road in unmittelbarer Stadionnähe anzutreffen. Unsere mobilen FanbotschaftsmitarbeiterInnen sind natürlich auch in der Innenstadt, im und rund um das Stadion und beim Fan-Friendly zu finden.

+ *pro supporters* Fanzine #1

Die 12-seitige Ausgabe der *pro supporters* Fanzine mit Infos, Tipps und allem Wissenswertem rund um Dublin, das Match und die irische Fanszene wird in Dublin an der Fanbotschaft, in der Innenstadt und rund um das Stadion verteilt.

+ 24-Stunden-Hotline: +353 873 892 511

Unter der 24-Stunden-Notrufnummer +353 873 892 511 der Fanbotschaft Austria könnt ihr uns vom 25. - 27. März jederzeit erreichen. Durch die direkten Kontakte mit unseren irischen PartnerInnen und KollegInnen vom irischen Verband FAI, der Polizei, dem Stadion- und Sicherheitsdienst, dem Touristen-Notfalldienst ITAS sowie der österreichischen Botschaft kann in jeder Situation schnell und unbürokratisch weitergeholfen werden.

+ Twitter-Fan-Ticker

Die Twitter-Faninfo mit Spieltags-Live-Ticker, Pub-Check, Insider-Tipps u.v.m ist auf www.twitter.com/prosupporters unter dem Hashtag **#ireaut** jederzeit abrufbar. Alle Faninfos finden sich auch unter <http://prosupporters.tweetwally.com>.

Recht herzlich möchten wir uns bei Football Supporters Europe (FSE), dem österreichischen Sportministerium, dem irischen Verband FAI, der österreichischen Botschaft und dem ÖFB bedanken, ohne deren Hilfe wir dieses Service nicht in diesem Maße anbieten könnten.



Alles über Dublin

von Garrett Mullan (Show Racism the Red Card Ireland)

Egal ob für einen Tag oder länger, es gibt vieles in Dublin zu erkunden, um mehr als die Erinnerung an Fußball mit nach Hause zu nehmen.

STADIONTOUREN

Das Aviva Stadion, Austragungstätte des Spiels Irland – Österreich, findest du in der Lansdowne Road, DART Station. DART ist der Regionalzug in und rund um Dublin. Das Stadion ist etwa 40 Gehminuten vom Zentrum entfernt. Es gibt auch die Möglichkeit einer Stadiontour, um zum Beispiel die Kabinen des Nationalteams zu begutachten. Eine Stadiontour gibt dir einen umfassenden Blick hinter die Kulissen! Das Stadion wurde 2010 fertig gestellt und beeindruckt nicht nur durch sein bereits prämiertes Design, sondern auch durch die Berücksichtigung der ökologischen Nachhaltigkeit. So wird zum Beispiel, die nicht geringe Menge an Regenwasser direkt für den Rasen gesammelt.

Der Croke Park ist ähnlich nah am Zentrum, jedoch im Norden der Stadt. Es ist die Heimstätte der Gaelic Athletic Association (GAA), welche der größte

nationale Sportverband Irlands ist. Gaelic Football und Hurling sind die zwei populärsten Sportarten und ziehen vor allem im Sommer die Massen aus dem ganzen Land an. Das Stadion hat eine Kapazität von 82.000 und das Croke Park Museum ist ein MUST SEE für jeden Sportfan. Die Skyline Tour am Dach des Stadions ist eine Möglichkeit, um einen großartigen Ausblick auf die gesamte Stadt zu bekommen.

KOSTENLOSE MUSEEN IM STADTZENTRUM

Wenn du das Zentrum besuchst, sind die Top-Attraktionen von Dublin in der O'Connell Street zu finden. Der SPIRE (Spitze) und das GPO (alte Post). Das GPO ist der Ort, an dem der Osteraufstand 1916 entsprang und der Platz an dem die Unabhängigkeit Irlands ausgerufen wurde. Für Geschichtsfanatiker bietet das Nationalmuseum Irlands bei der Station Heuston eine ausgezeichnete Gelegenheit einige Stunden zu verbringen.

Das Museum befindet sich auf dem Platz vormaliger Militärbaracken und bietet einen Überblick der politischen und

militärischen Geschichte Irlands in den letzten Jahrhunderten und beinhaltet auch eine Ausstellung ornamentaler Kunst. Dazu kommt noch, dass alle staatlichen Museen in Irland gratis besucht werden können.

Jeder bekannte Name der Irischen Politgeschichte ist verbunden mit dem Kilmainham Gaol, einem vormaligen Gefängnis und nunmehrigen Museum. Von Michael Davitt über Charles Stewart Parnell bis Eamon De Valera. Aber es ist nicht nur ein geschichtsträchtiges Gebäude, sondern auch Schauplatz vieler Filmproduktionen wie Micheal Caines The Italian Job (1969) oder Indiana Jones (2000). Irland ist generell eine attraktive Kulisse für Filmproduktionen. Der Soldat James Ryan (1998) wurde am Curracloe Strand in Wexford gedreht.

GUINNESS

Wenn du Dublin besuchst, ist es fast selbstverständlich ein Guinness zu probieren. Dublin ist die Heimatstadt des weltberühmten dunklen Biers. Eine Kostprobe bietet die Brauereitour am St. James Gate oder auch das Mulligans Pub in der Poolbeg Street, neben der Haltestelle Tara Street. Das Mulligans Pub ist berühmt dafür das beste Pint Guinness auszuschenken und das was man sich unter einer typisch irischen Bar vorstellt. Das Pub hat eine lange Geschichte, viele Literaten und Poeten haben hier ihr zweites zu Hause gehabt.

BRAY AND HOWTH

Eine Fahrt mit dem Zug DART nach Bray oder Howth ist empfehlenswert, wenn man einen Eindruck von der atemberaubenden Landschaft Irlands und einen Blick aufs Meer bekommen möchte. In Bray findet man neben netten Wanderwegen auch U2 Sänger Bonos Haus in Dalkey. Howth beherbergt

neben dem zweitgrößten Fischerhafen Irlands und zahlreichen Robben auch das Nationale Verkehrsmuseum im Schloss Howth. Kleine aber feine Wandertouren sind in Howth ebenfalls möglich.



Dublin bietet also sehr viele Attraktionen – von traditionellen Pubs im Zentrum, freien Museen und Ausflügen ans Meer gibt es genug was man an schönen Eindrücken mit nach Hause nehmen kann, selbst wenn das Resultat des Spieles nicht passt. Touristen werden in der Stadt gerne gesehen. Mit einem Stadtrundgang von der O'Connell Street im Zentrum über die Grafton Street und hin zur Lansdowne Road (Aviva Stadion) erhält man einen super Überblick von Dublin. Folgende Links helfen dir noch weitere Attraktionen zu finden:

Kilmainham Gaol
www.heritageireland.ie/en/dublin/kilmainhamgaol

Collins Barracks Museum
www.museum.ie/en/homepage.aspx

Croke Park Museum
www.crokepark.ie/GAA-Museum

Stadtplan
www.dublinmapped.com

Allgemeine Tipps
www.visitdublin.com



Die Ha'penny Bridge oder Half Penny Bridge führt über den Liffey-Fluss direkt in das Ausgehviertel Temple Bar



Ein Foto mit Molly Malone ist ein „absolute Must“ in Dublin



Baden erlaubt! Unweit vom Stadion befindet sich der Sandymount Strand



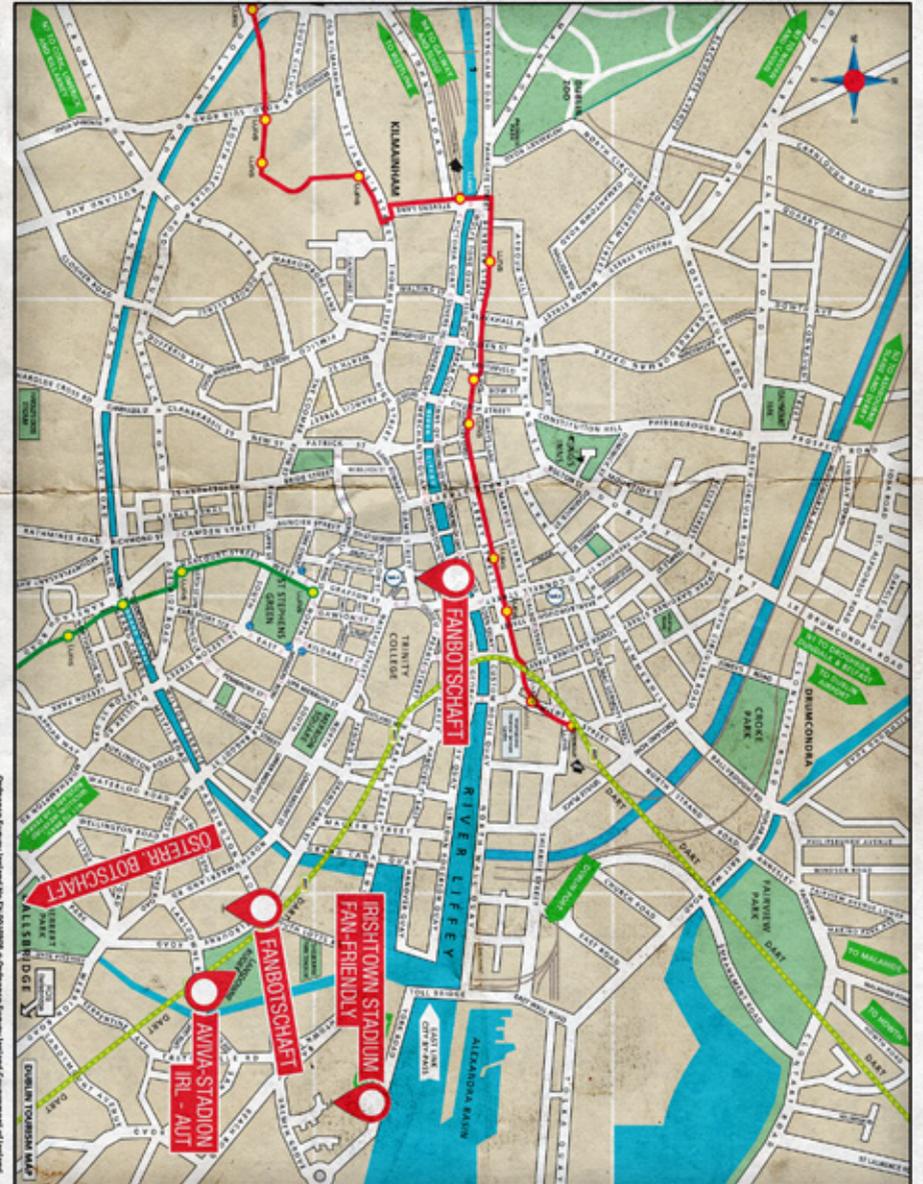
Grafton Street ist die Haupteinkaufsstraße von Dublin



The Oliver St. John Gogarty Pub in Temple-Bar, dem pulsierenden Herzen Dublins



„The Spire“ ist das Wahrzeichen von Baile Átha Cliath oder Dublin, wie wir sagen



© Ordnance Survey Ireland No. EN 8015000 © Ordnance Survey Ireland Government of Ireland

FANBOTSCHAFT
Tempel Bar Square
 (Mo & Di, 12-18h)
 und
Clyde Court Hotel
 Lansdowne Rd
 Dublin 4
 (2 Stunden vor dem Spiel
 und direkt danach)

ÖSTERR. BOTSCHAFT
 93 Ailesbury Road
 15 Ailesbury Court
 Dublin 4

AVVA STADION
 Lansdowne Rd
 Dublin 4

IRISH TOWN STADIUM
 Ringsend, Dublin 4



Interview mit Liam Murray von You Boys in Green

Die irischen Fans haben sich während der EM 2012 bei ihren Spielen in Danzig und Posen einen Namen in ganz Europa gemacht. Einzigartige Stimmung in den Innenstädten und den Stadien und mit 50.000 Supportern die höchste Anzahl an mitgereisten Fans hat ihnen sogar einen UEFA-Award eingebracht. Die Stimmungskanonen organisieren sich unter dem Namen You Boys in Green (YBIG). Liam Murray, der Mitbegründer von You Boys in Green, spricht über deren Anfänge, die irische Supporter-Kultur und die Highlights seiner Fankarriere.

pro supporters: Liam, wie und wann haben sich die You Boys in Green gegründet?

Liam: Alles startete im Jahr 2005. Wir waren ursprünglich zu dritt und haben über das Internet in einem Forum kommuniziert. Beim Spiel gegen Israel sind wir erstmals mit unserer Fanzine You Boys in Green nach außen in Erscheinung getreten. Sowohl Fanzine als auch Forum sind bei den irischen Fans sehr gut angekommen und so wurden wir über die Jahre zur führenden Fanorganisation.

Habt ihr eine Mitgliedschaft und wie viele Leute sind denn die Boys in Green?

Wir haben keine klassische Mitgliedschaft. Das brauchen wir auch nicht. Die Fans folgen uns über das Forum, Facebook und vor allem Twitter. Dort haben wir knapp 8000 Follower. Alle Fans treffen die Entscheidungen gemeinsam, wir sind also basis-orientiert und offen für alle. Eine Zahl anzugeben ist schwer, einen harten Kern von 2000 Fans haben wir schon. In Polen waren wir 50.000 Iren, beim Spiel gegen Österreich werden

wohl nicht mal 20.000 kommen, wenn wir das Spiel in Schweden verlieren. Wir haben hinter dem Tor einen Supporter-Block, wo wir auch stehen. Da sind wir etwa 2000 Leute. Vor den Spielen treffen wir uns im Scruffy Murphys Pub am Power's Court nicht weit vom Stadion. Wir erwarten 400-500 YBIG-Leute und natürlich ist jeder Österreicher, der mit uns feiern will, herzlich eingeladen.

Was sind eure Hauptaktivitäten?

Wir produzieren seit 2005 die Fanzine You Boys in Green sowohl bei Heim- als auch bei Auswärtsspielen. Über unser Forum koordinieren wir uns und legen

Reisepläne zu den Auswärtsspielen und Treffpunkte fest. Vor jedem Heimspiel, wie auch gegen Österreich, gibt es ein Fan-Friendly im Irishtown Stadion unweit des Aviva-Stadions, das wir mitorganisieren. Während der EM 2012 haben wir gemeinsam mit der Initiative Show Racism the Red Card und dem irischen Verband FAI die Fanbotschaft für die irischen Fans organisiert.

Kann man sich dich als klassischen Capo vorstellen, mit Megafon in der Hand, den jeder kennt und jeder grüßt?

Nein, ich agiere eher aus dem Hintergrund und bin gar nicht so bekannt in der Kurve. Einen Vorsänger gibt es bei uns gar nicht.

„Für uns klingt es eigenartig, wenn man von Ausschreitungen bei Fußballspielen oder Rassismussvorfällen hört.“

Wie habt ihr es dann in Polen geschafft mit 20.000 Leuten minutenlang verschiedene anspruchsvolle Lieder wie „The Fields of Athenry“ auf Gänsehaut-Niveau zu singen?

„The Fields of Athenry“ ist ein altes Volkslied, das bei uns jedes Kind kennt. Man muss auch dazu sagen, dass die Stimmung bei Auswärtsspielen bei uns immer besser ist als bei den Heimspielen.

War die Europameisterschaft das Highlight in eurer Fanclubgeschichte?

Eigentlich war es die Zeit vor der Europameisterschaft. Die Monate davor mit Spannung und Vorfremde, nach so vielen Jahren endlich wieder bei einem großen Turnier dabei zu sein. Viele von uns hatten eine Fußballgroßveranstaltung noch gar



nie erlebt. Die Europameisterschaft war für uns sportlich schnell zu Ende. Bereits nach 47 Minuten gegen Kroatien war klar, wir fahren nach drei Spielen nach Hause.

Wie definierst du die irische Fankultur?

(überlegt lange) Wir sind sehr fanatisch und sehr leidenschaftlich. Wir feiern gern zusammen mit den anderen Fans und sind friedlich. Für uns klingt es eigenartig, wenn man von Ausschreitungen bei Fußballspielen oder Rassismussvorfällen hört. Bei uns steht der Spaß im Vordergrund, es muss eine „Craic“ (Anm.: bei uns wohl „Gaude“) sein. Wir gehen übrigens auch gerne zum Gaelic Football und Hurling. Da sind noch mehr Leute als beim Fußball.

Liam, was können die österreichischen Fans für das Spiel Irland gegen Österreich erwarten?

Natürlich hoffen wir in Schweden zu gewinnen, um noch eine Chance auf die WM 2014 zu haben. Dann würden auch mehr Zuschauer kommen und die Stimmung wäre besser. Die irischen Fans werden sich vor dem Spiel in den Pubs rund um das Stadion einfinden. Es ist ein Werktag und niemand von uns wird in der Innenstadt sein. Wir freuen uns auf ein Stimmungsduell mit den österreichischen Fans und hoffen auf drei Punkte.

Links: www.ybig.ie
Twitter: @YouBoysinGreen

IRLAND – ÖSTERREICH im Aviva Stadion

Das vormalige Lansdowne Road Stadion verfügt über eine lange Tradition, es wurde 1872 eröffnet und hauptsächlich als Rugby-Stadion genutzt. Das erste Fußballspiel fand 1971 zwischen Irland und Italien statt. In den 80er Jahren wurde es auch zur Heimstätte des Irischen Fußball Nationalteams. Neben Fußball und Rugby wird es vor allem für große Konzerte genutzt.



Die Fanbotschaft Austria ist rund ums Stadion anzutreffen und hat zwei Stunden vor Spielbeginn und unmittelbar nach Spielende eine fixe Anlaufstelle in der Lobby des Clyde Court Hotel in der Lansdowne Road. Der Eingang zum österreichischen Fansektor ist BATH AVENUE (rot markierter Zugang). Zugang, Block, Reihe und Platz sind auf der Eintrittskarte vermerkt!

Mit folgenden öffentlichen Verkehrsmitteln erreicht man das Stadion von der Innenstadt (Trinity College in der Nassau Street) in wenigen Minuten: Bus Nummer 7, 8, 45, 84. Der Zug DART fährt von der Pearse Station on Westland Row, Tara St. Station oder Connolly Station und hält direkt vor dem Stadion an der Lansdowne Road Station. Wer die Strecke zu Fuß gehen will, sollte mit 40 Minuten rechnen. Der Weg führt von der Nassau



Kapazität: 51.700
Auswärtssektor: 2500

Street über Merrion Square North und Lower Mount Street zum Aviva-Stadion. Das Stadion ist gut ausgeschildert, das Farbleitsystem sehr übersichtlich.

SPIELBEGINN: 19.45 Uhr Ortszeit
STADIONÖFFNUNG: 18.15 Uhr Ortszeit

Beim Zutritt in das Stadion gibt es folgende Sicherheitskontrollen:

+ Ticketkontrolle, Leibesvisitation durch den OrdnerInnendienst / Kontrolle auf verbotene Gegenstände (Regenschirme, gefährliche Gegenstände, Pyrotechnik)

ACHTUNG: die Eintrittskarte und der Ausweis müssen jederzeit bei Nachfrage vorgezeigt werden können! Im Stadion herrscht prinzipiell Rauchverbot, es gibt aber ausgewiesene Raucherzonen.

Link: www.avivastadium.ie



FAN-FRIENDLY & REISETIPPS

Auch die organisierten Fans der irischen und der österreichischen Nationalmannschaft stehen sich am grünen (Kunst-)Rasen gegenüber. Am Nebenplatz des Irishtown Stadions, das sich nur 10 Minuten vom Aviva Stadion und vom Sandymount Strand befindet, heißt die Begegnung am 26. März ab 15 Uhr Ortszeit Rot-Weiß-Rot gegen Grün-Weiß. Da das irische Team rund um die Fans von You Boys in Green und Show Racism the Red Card schon eingespielt ist und Heimvorteil hat sind sie die Favoriten. Wer das Spiel anschauen will kann in wenigen Minuten mit dem Bus der Linie 1, 2, 3 oder 18 von der Innenstadt zum Irishtown Stadion kommen. Anzumerken ist aber, dass am Platz Alkoholverbot besteht und es praktisch keine Verpflegung gibt.

PUBS Die besten Pubs findet man in der Innenstadt in und rund um Temple Bar. Auch in Stadionnähe (sowohl Aviva- als auch Irishtown Stadion) finden sich zahlreiche tolle Pubs und Bars. Einen ausführlichen Pub-Check findet ihr auf Twitter: [@prosupporters](https://twitter.com/prosupporters) unter dem Hashtag **#ireaut**.

REISETIPPS Bei der Einreise nach Irland muss ein gültiger österreichischer Reisepass oder Personalausweis vorgezeigt werden. Die Reisedokumente müssen bei der Ausreise aus Irland noch gültig sein. Es wird empfohlen, die Reisedokumente gesichert in der Unterkunft aufzubewahren und eine Kopie bei sich zu tragen. Bei Pass- bzw. Personalausweisverlust wird von der österreichischen Botschaft ein Notpass, der lediglich für die Rückreise nach Österreich dient, ausgestellt. Der Notpass ist gebührenpflichtig und kostet € 76,-. Die Ausstellung eines Notpasses erfolgt nach Terminvereinbarung in der österreichischen Botschaft.



ÖSTERREICHISCHE BOTSCHAFT:

93 Ailesbury Road
15 Ailesbury Court
Dublin 4

Tel: +353 1 269 45 77

Anmerkung: Außerhalb der Bürozeiten läuft ein Band, auf dem die Nummer des Bereitschaftsdienstes (24h) bekannt gegeben wird.

ÄRZTE Knöchel verstaucht? Ein schmerzender Zahn? Oder das Essen nicht richtig verdaut? Folgende Ärzte, die der deutschen Sprache mächtig sind, haben Bereitschaftsdienst:

Dr. Thomas Grimm – Allgemeiner Arzt

The Slievemore Clinic
Old Dublin Road
Stillorgan
County Dublin
Tel: +353-1-2831143

Dr. James Tarpey - Zahnarzt

The Grand Canal Clinic
8 Grand Canal Street Upper
Dublin 4
Tel: +353-1-6643484

ADAPTER Sollte der Akku des Handys leer sein, aufgepasst! In Irland benötigt man einen britischen Adapter, um sein Handy wieder startklar zu kriegen. Am besten bereits vor der Abreise kaufen.

24-Stunden-Hotline der Fanbotschaft Austria:
+353 873 892 511

Irische Notrufnummer: +353 1890 365 700

Rettung, Feuerwehr, Polizei: 999 oder 112

**Aktuelle Fan-Infos, Insider-Tipps,
exklusiver Dublin-Pub-Check,
Fan-Live-Ticker u.v.m. auf Twitter:**
@prosupporters unter Hashtag #ireaut

prosupporters.tweetwally.com

www.facebook.com/prosupporters

www.fairplay.or.at

www.prosupporters.at

